



## Enheten för flerspråkighet, EFF

- Destiné aux établissements publics et privés
- Enseignement de la langue maternelle dans les écoles primaires, secondaires, et les établissements spécialisés
- Soutien scolaire en langue maternelle
- Soutien d'accueil dans les établissements en langue maternelle
- Evaluation du niveau scolaire en langue maternelle
- Evaluation de niveau dans la matière langue maternelle

Enheten för flerspråkighet

[flersprakighet@uppsala.se](mailto:flersprakighet@uppsala.se)

018-727 20 26



## Enseignement de la langue maternelle

 <p><b>Grundskola och anpassad grundskola</b> Modersmål är ett ämne som kan läsas hela grundskoletiden.</p>	 <p><b>Gymnasieskola och anpassad gymnasieskola</b> Modersmål kan läsas i form av modersmålskurser.</p>
 <p><b>Nationella minoritetsspråk</b> Nationella minoritetsspråk som modersmål i Uppsala kommun</p>	 <p><b>Fjärrundervisning</b> Fjärrundervisning till eller från andra kommuner.</p>

[flersprakighet.uppsala.se](http://flersprakighet.uppsala.se)



## A qui s'adressent les cours de langue maternelle *(REMARQUE Ceci ne concerne pas les langues minoritaires nationales)*

Un(e) élève dont le/la représentant(e) légal(e) parle une autre langue maternelle que le suédois se voit proposer un enseignement en langue maternelle si :

1. Cette langue est la langue de communication quotidienne de l'élève à la maison, et
2. L'élève possède une connaissance de base de la langue.

L'élève doit savoir parler et comprendre la langue. L'enseignement est dispensé dans la langue maternelle et suit le programme national en vigueur.

## Langues minoritaires nationales

La Suède compte les langues minoritaires suivantes : finnois, meänkieli, sami, romani et Yiddish. Seules les personnes appartenant à l'un des groupes minoritaires cités ci-dessus peuvent bénéficier des cours de langue maternelle. Ces élèves ne doivent pas nécessairement parler la langue à la maison ou posséder des connaissances de base de celle-ci. Deux programmes sont disponibles, lors de l'inscription, vous choisissez si l'élève doit étudier en tant que locuteur de langue maternelle, ou en tant que débutant.

EFF (Unité de multilinguisme d'Uppsala Kommun) coordonne l'enseignement de la langue maternelle à Uppsala.

## Connaissances de base

Des connaissances de base sont requises pour toutes les langues sauf les langues minoritaires. Les connaissances de base, la compréhension et l'expression orale de l'élève sont évaluées à la rentrée par l'enseignant. Vous trouverez de plus amples informations sur le site Web d'EFF.

## Comment s'inscrire ?

La demande d'inscription doit être faite par le/la représentant(e) légal(e) de l'élève. Les formulaires d'inscription sont disponibles dans les établissements scolaires et sur la page internet d'EFF. Veuillez remplir le formulaire, le signer et le remettre à l'établissement scolaire de l'élève. Une fois la demande validée par le/la chef(fe) d'établissement, elle devra être transmise à EFF avant le 15 juin pour pouvoir être enregistrée à la rentrée suivante. Les demandes arrivées après le 15 juin ne donnent pas nécessairement droit à une place.

## Comment s'organise l'enseignement ?

À Uppsala, l'enseignement de la langue maternelle n'est pas inclus dans la journée scolaire des élèves. Ce sont des cours optionnels qui ont généralement lieu après les heures de classe.

Les élèves de Fklass à la 5<sup>ème</sup> année ont cours dans leur école. Les élèves de la 6<sup>ème</sup> à la 9<sup>ème</sup> année se réunissent en groupes mixtes dans une école désignée, en fin d'après-midi ou en soirée, et doivent s'y rendre. L'enseignant de langue maternelle fournit des tickets aux élèves qui se déplacent en bus et qui ne possèdent pas de carte de bus scolaire.

## Informations supplémentaires

Plus d'informations sur l'enseignement de la langue maternelle à Uppsala sont disponibles sur le site d'EFF.

[flersprakighet.uppsala.se](http://flersprakighet.uppsala.se)

